

C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

data dell'avviso	15/04/2026	Datum der Bekanntmachung
committente	Amt für Umweltbauten und Infrastrukturen	Auftraggeber
opera	I.106.5.0 Landestelekomunikationsnetz Verbindung Percha – Olang. Rete telematica provinciale. Collegamento Perca - Valdaora	Bauvorhaben
lavori	Verlegung von Rohre und Schächte – Posa di tubazioni e pozzetti	Arbeiten
codice	CIG: B4A94473BE CUP: B67G24000400003	Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	Ing. Tommaso Bevilacqua umweltbau-ten.opereambientali@pec.prov.bz.it	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail-Adresse PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	Ing. Tommaso Bevilacqua umweltbauten.opereambientali@pec.prov.bz.it	einzigiger Projektverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	Amt für Umweltbauten und Infra-strukturen umweltbauten.opereambientali@pec.prov.bz.it	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)	Geom. Luca Aldi umweltbau-ten.opereambientali@pec.prov.bz.it	TU (Name und PEC)
Appaltatore con sede legale in	KOFLER & RECH AG Industriezone 24	Auftragnehmer mit Rechtssitz in



partita I.V.A. codice fiscale legale rappresentante dell'appaltatore	39030 Olang 00209370212 00209370212 Kofler Markus	MwSt.-Nr. Steuernummer gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto importo del contratto	Nr. 10 dd. - vom 17/04/2025 500.018,86 €	Vertrag Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori	Fertigstellung der Arbeiten am 14/04/2026	etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati.

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione.

Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore.

Gemäß der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.
Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.
Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

Il Responsabile unico del progetto
Der einzige Projektverantwortliche

N.B.: Ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 all'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: Gemäß Art. 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Projektverantwortliche die Bekanntmachung zum Zwecke der Veröffentlichung den Bürgermeistern der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden.

